



© Kaarina Lorenzini - Au Parc Bertrand (Petit-Lancy)

VACANCES DE PÂQUES

## STAGES ET ACTIVITÉS À GOGO!

### Focus sur Lancy Accueille

Il y a dans notre commune une association qui s'engage pour l'accompagnement des migrants lancéens, au travers d'initiatives à missions éducatives, culturelles et sociales, avec une volonté concrète et pragmatique: c'est Lancy Accueille. Découvrez dans ce numéro ses motivations et ses projets.

Lire en p. 7

### Un, deux, Race for Gift!

Cette année, La Virgule est au coeur de la 10<sup>ème</sup> édition de la Race for Gift, la course solidaire genevoise. Entre toutes et tous, aidons cette association lancéenne qui cherche des fonds pour financer son projet d'hébergement d'urgence, en y participant seul ou par équipe!

S'inscrire en p. 13

### On en parle à Lancy

Retrouvez dans ce numéro le supplément "Mairie Infos" qui vous dit tout des projets menés par la Ville de Lancy, les prochaines manifestations et les dernières décisions communales. Prenez le temps de le parcourir: il foisonne d'informations utiles et intéressantes pour votre quotidien à Lancy.

Tout savoir en pp. 17-27

# EDITORIAL

Ce printemps, la force sera avec vous! Pour preuve, le 4<sup>ème</sup> Open Sabre Laser qui se tiendra au Petit-Lancy et qui vous permettra de vous mesurer aux autres concurrents venus de lointaines galaxies! Une manifestation originale et unique à ne pas manquer! Si Star Wars n'est pas votre tasse de thé, alors "Faites du Jardin" au Parc Navazza-Oltramare avec une nouvelle édition de cette manifestation organisée tous les ans par le Service de l'environnement communal. Ou bien participez au Thé dansant de la Maison Sous l'Etoile ou au Festival Country à Lancy, si vos pieds vous démanquent! Ce numéro de votre mensuel local préféré regorge de propositions pour tous les âges et toutes les envies. Ne vous privez surtout pas de sortir et de profiter de ce que votre commune a de mieux à vous offrir: prenez du temps pour vous!

Kaarina Lorenzini, Rédactrice en chef

## Sommaire

<b>Culture</b>	2
<b>Familles</b>	4
<b>Vie associative</b>	7
<b>Sports &amp; Loisirs</b>	13
<b>Instantanés</b>	14
<b>Mairie Infos</b>	17
Edito du CA	17
Focus	18
Actualité	20
En bref	26
Agenda	27

## Impressum



Président : Marco Föllmi

Administratrice : Liza Dilonardo

Rédactrice en chef : Kaarina Lorenzini

Rédaction : 1, chemin du Salève – 1213 Petit-Lancy  
Tél. 022 794 94 55 – [redaction@lelanceen.ch](mailto:redaction@lelanceen.ch)  
[www.lelanceen.ch](http://www.lelanceen.ch)

Administration : CP 13 – 1213 Petit-Lancy 1

Publicité : Annick Bounous – 70, rte du Pont-Butin,  
2<sup>e</sup> étage, Petit-Lancy – Tél. 022 743 17 69  
[pub.lelanceen@bluewin.ch](mailto:pub.lelanceen@bluewin.ch)

Concept graphique : Siska Audeoud, atelier Hadès

Impression : Molesonimpressions.ch

Papier FSC issu de sources responsables,  
encres végétales sans cobalt

Délai rédactionnel numéro de mai 2025 :

**11 avril 2025**

ISSN 1663-8360 - Abonnement: Fr. 20.- pour 9-10 numéros  
IBAN: CH91 0900 0000 1202 2052 2 Fondé en 1963

# Exposition "Ombres et lumières"

L'ARTISTE LANCÉEN ET SÉNÉGALAIS OUSMANE

Dia expose ses œuvres du 4 au 25 mai à la Galerie Filafriques.

**Vernissage:** le vendredi 4 avril de 18h à 21h.

**Artapéro:** jeudi 10 avril, vendredi 16 et jeudi 22 mai de 18h à 20h.

**Masterclasses:** samedis 12 avril et 17 mai à parti de 14h.

**Finissage:** dimanche 25 mai à partir de 14h, avec une performance de Mbaye Diop

La galerie est ouverte du mardi au samedi de 10h à 19h.

## Galerie

Filafriques Galery,  
bd James-Fazy 18, Genève.  
T. 076 714 58 01



## (culture & rencontre)

COURS • CINÉMAS • CONFÉRENCES

COLLÈGE DE SAUSSURE

Vieux-Chemin d'Onex 9 – 1213 PETIT-LANCY

### Entre botanique et tapas



Que raconte une plante là où elle pousse? C'est à cette question que répondra le cours de botanique, axé principalement sur le terrain. Il permettra de découvrir les principaux écosystèmes de Suisse comme les forêts, prairies et zones humides. Si vous préférez manger les plantes que les observer, rendez-vous à "Culture en cuisine: Espagne". En français, vous préparerez et dégusterez ensemble des tapas: patatas bravas, pescadito frito, pimientos del piquillo, pinchos variados...

«Que raconte une plante là où elle pousse», mardi 1<sup>er</sup> avril de 18h30 à 20h45, et samedis 12 avril, 10 mai et 21 juin, de 9h10h à 17h environ. Prix: Fr. 375.-, réduit Fr. 250.-

"Culture en cuisine: Espagne", samedi 5 avril de 9h30 à 13h30 à La Julienne à Plan-les-Ouates. Prix: Fr. 82.- (réduit Fr. 55.-) hors frais de repas (environ Fr. 25.-)

Pour plus d'informations et pour vous inscrire, rendez-vous sur [www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch)

Renseignements:  
[info@culture-rencontre.ch](mailto:info@culture-rencontre.ch)  
T. 022 388 43 66

### Voyage au fond de l'océan

Films d'animation "Petits contes sous l'océan"

Mardi 15 avril à 16h45



Collectif, 2024, Russie / Rép. Tchèque / Papouasie-Nouvelle-Guinée / CH / DK, 43 mn, version française, dès 4 ans  
Les mondes sous-marins sont magnifiés en une symphonie de couleurs et de musiques douces et éclatantes à travers 6 vagues de films. Dont "Idodo" où un pêcheur papou raconte à son petit-fils l'origine des formes et des couleurs multiples des poissons. Du pur enchantement!

Aula du Collège de Saussure

Vieux-Chemin d'Onex 9

1213 Petit-Lancy

Tarif: Fr. 10.-, formules d'abonnement

Pas de carte de crédit

### Exposition des cours d'art 2024-2025



Du 31 mars au 17 avril  
Découvrez les créations réalisées dans les cours d'art de Culture&Rencontre

lors de l'année scolaire. Que ce soit pour la peinture, le dessin, la gravure, la calligraphie ou l'ikebana, nos élèves vous en mettront plein les yeux... et vous donneront peut-être envie de faire comme eux!

Hall du Collège de Saussure, Vieux-Chemin-d'Onex 9, 1213 Petit-Lancy.

Informations sur

[www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch)

### Semaine portes ouvertes



Du 7 au 11 avril

Pour mieux choisir vos prochains cours à Culture&Rencontre, venez assister à ceux qui vous intéressent. Langues, arts, corps, culture, développement personnel et informatique, il y a de quoi se faire plaisir dans tous les domaines.

Rendez-vous librement dans les cours de votre choix. Choisissez parmi les activités proposées en portes ouvertes celles qui vous intéressent et rendez-vous dans la salle de cours. Elles seront au programme 2025-26, inscriptions dès le lundi 2 juin!

La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin-d'Onex 9, 1213 Petit-Lancy.

Informations sur

[www.culture-rencontre.ch](http://www.culture-rencontre.ch)

# Quoi de neuf pour Lancy d'Autrefois?



De nombreux projets stimulants attendent notre association en 2025. Et nous avons hâte de vous les faire découvrir!



### CE SERA UNE ANNÉE FASTE POUR LANCY

d'Autrefois qui croule sous les projets en tous genres! Alors que l'exposition "In Memoriam, récits de vie autour du Cimetière de Lancy" est encore visible à l'Arcade du Vieux-Lancy jusqu'en juin, d'autres thématiques se profilent à l'horizon.

### Education & migration

Pour son 11<sup>ème</sup> exposition, c'est le thème "Toutes les routes mènent à Lancy: éducation & parcours migratoires, hier et aujourd'hui" qui a été retenu par Lancy d'Autrefois. Il s'agit d'un projet qui sera réalisé en collaboration avec l'organisation suisse de développement Helvetas. Ce partenariat original sera, espérons-le, au coeur de plusieurs initiatives que nous souhaiterions mener avec la Ville de Lancy tout au long de l'année scolaire 2025-2026. Nous vous en dirons plus dans les prochaines éditions du "Lancéen". En attendant, vous pouvez d'ores et déjà noter dans vos agendas la date du vernissage qui se déroulera le vendredi 22 août 2025.

### Lancy d'Autrefois s'implique pour la collectivité!

Entretiens, plusieurs activités enthousiasmantes nous attendent: une deuxième animation à l'Ecole des Palettes dans le cadre d'"Eveil au Monde", fin mars, une balade historique guidée mi-avril aux Semailles pour le compte de l'association de quartier "Les Passereaux"; une participation à l'Ethnopoly réalisé en septembre à Pont-Rouge et une nouvelle participation au Salon des Petits Editeurs en novembre.

### 2<sup>ème</sup> Vogue à Lancy'enne

Et ce n'est pas tout! Nous organisons cette année notre 2<sup>ème</sup> Vogue à Lancy'enne du 22 au 24 août! Pour cette nouvelle édition, nous pourrions compter sur de nombreuses associations locales qui proposeront des animations et tiendront des stands. En parallèle, des concerts, conteries, spectacles de rue et bien d'autres viendront compléter un programme qui s'annonce pléthorique! Après le Parc Marignac, c'est au coeur du Petit-Lancy que se déroulera cette

année cette fête qui fera la part belle aux familles. Comme lors de la 1<sup>ère</sup> édition, l'idée est de retrouver l'esprit qui animait les vogues d'autrefois, à travers le savoir-faire des associations participantes.

commune et souhaitez mettre quelques heures à la disposition de notre association, dans un ambiance détendue et amicale? Prenez vite contact avec nous!

### Pour toute information:

[lancydautrefois@gmail.com](mailto:lancydautrefois@gmail.com)

### Appel aux bénévoles

Vous êtes passionnés par notre

Concert de printemps

LA FONDATION DES EAN VOUS PRÉSENTE LE

## BRASS BAND ARQUEBUSE

Direction : Jean-Pierre Chevaller

Salle Frank Martin  
Rue Mina Audemars 3, 1204 Genève

Billetterie sur place  
Tarif plein : 20.-  
Tarif réduit : 10.-

MARS 30 H 17

avec le soutien de la Ville de Genève  
Crédit photo : Mario Leventhal

### PUBLICITÉ

**MG Immo Prestige**  
Votre partenaire immobilier à Genève

Pour notre clientèle, nous recherchons dans votre commune des maisons et appartements à louer ou à vendre

Monica GRANGIER  
MG Immo Prestige Sarl - Locations - Ventes  
[www.mg-immo.ch](http://www.mg-immo.ch)  
[info@mg-immo.ch](mailto:info@mg-immo.ch) - 079.940.76.16

impressions  
**MOLÉSON**  
WE PRINT ON EVERYTHING

Notre nature, c'est de la respecter!

T 022 782 50 82 [info@molesonimpressions.ch](mailto:info@molesonimpressions.ch)

# L'Atelier des Bricolos ouvre ses portes!

LE MERCREDI 16 AVRIL PROCHAIN, L'ATELIER des Bricolos organise un après-midi "Portes Ouvertes" afin de vous faire découvrir les lieux, l'équipe mais aussi toutes les activités et ateliers auxquels participent les enfants inscrits! L'après-midi commencera par un accueil libre avec des jeux et ateliers créatifs (14h30-16h30), suivi d'un goûter (16h30) et se

terminera par un apéritif (17h30). L'équipe a prévu de chouettes activités pour cet évènement autour du thème de la fête foraine et se réjouit de vous y accueillir dans une ambiance joviale et conviviale. A noter que les inscriptions pour les vacances d'été 2025 sont ouvertes!

# Le 4<sup>ème</sup> Open Sabre Laser aura lieu à Lancy!

**OPEN SABRE LASER**  
International Light Saber Challenge and Spec Open Showcase

**29-30 MARS 2025**  
SALLE OMNISPORT DE LANCY

**ENTRÉE GRATUITE!**

COMBATS - DÉMO - INITIATIONS - CONCOURS - EXPÉRIENCES IMMERSIVES - EXPOSANTS

[www.sabrelaser.ch](http://www.sabrelaser.ch)

L'OPEN SABRE LASER EST UNE COMPÉTITION de Sabres Laser et convention sur le thème Star Wars unique en Europe. Cette 4<sup>ème</sup> édition devient désormais internationale par la participation de plusieurs nations dont les USA. C'est aussi une convention unique pour tous les passionnés de la Saga Star Wars. En somme, une fête galactique avec des spectacles, des présentations de Cosplay, des démonstrations de combats, des initiations aux sabres laser, des jeux, des boutiques spécialisées, des artistes, etc...

Les inscriptions pour la compétition sont ouvertes à tous, comme le Jedi challenge pour les enfants, la compétition de e-sport spéciale Star Wars ou le concours de Quiz Star Wars où il est possible de gagner un sabre laser.

### Pour plus d'infos:

Salle Omnisport de Lancy  
29 et 30 mars 2025 dès 10h00  
Entrée libre  
[www.sabrelaser.ch](http://www.sabrelaser.ch)  
[www.topmodelinternational.com](http://www.topmodelinternational.com)

PUBLICITÉ

**VOTRE ÉCOLE DE MUSIQUE**  
guitare · basse · batterie · piano · chant · ukuléTé

**Emagina-son** École de musique pour tous & exhausteur de créativité  
[info@emagina-son.com](mailto:info@emagina-son.com) - 076 567 49 64 - 41 ch. des Palettes - Lancy

FAIT SELON VOS DERNIÈRES VOLONTÉS en évitant des soucis à vos proches avec le contrat de PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**MURITH**  
PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24/24 H.  
89.BLD DE LA CLUSE-GENEVE  
Tél. 022 809 56 00

**SERVICE RAPIDE**  
Inst. sanitaires  
Dépannage  
Entretien  
Transformation

**Alain CHABLOZ**  
2, Place du 1<sup>er</sup> Août ☎ 022 794 70 70  
1212 GRAND-LANCY Natel 079 202 26 10

**Portes Ouvertes aux Bricolos!**  
Animations, jeux, bricolages et rencontres interculturelles

Entrée libre  
**Mercredi 16 avril 2025**  
Dès 14h30 : activités  
16h30 : goûter  
17h30 : apéritif  
Enfants à l'école et d'ailleurs de 4 à 12 ans  
[bricolos@pados.org](mailto:bricolos@pados.org)  
Tél. 022 306 40 30 - 079 967 85 27  
2, ch. des vignes - 1213 Petit-Lancy

**Atelier des bricolos**  
animation, intégration et rencontres interculturelles  
pados

# Familles face aux écrans

Cycle annuel de 4 conférences entrée libre Unimail, Genève

Comprendre et accompagner à l'ère numérique

- 25 mars 2025 20h**  
Enfants et parents: pour un usage équilibré des écrans  
Avec S. Tisseron
- 6 mai 2025 20h**  
Adolescence, sexualité et partage d'images intimes  
Avec Y. Barrense-Dias, C. Jacot-Descombes
- 7 octobre 2025 20h**  
Les écrans et leurs effets sur le développement du très jeune enfant  
Avec E. Gillioz
- 11 novembre 2025 20h**  
Le smartphone des adolescent-es: regards sur leur pratique en ligne  
Avec M. Colella

**avenir familles**  
en partenariat avec la commission cantonale de la famille  
Plus d'infos sur [avenirfamilles.ch](http://avenirfamilles.ch)

Avec le soutien de:



## Stages de cirque au Petit-Lancy — Pâques 2025

**DU LUNDI 28 AVRIL AU JEUDI 1<sup>ER</sup> MAI,** l'École de la Caroline (Petit-Lancy) accueillera deux stages de cirque ouverts aux jeunes passionnés.

**Stage loisirs** (4 à 10 ans): demi-journées de 9h à 12h, pour découvrir les arts du cirque en s'amusant.

**Nouveau!** Stage de perfectionnement en portés acrobatiques (dès 10 ans, ados, jeunes adultes): de 13h30 à 16h30, destiné aux pratiquants avec au moins deux ans d'expérience en cirque ou gymnastique, souhaitant progresser dans un travail collectif.

Inscriptions, tarif et informations sur [www.labulledart.com](http://www.labulledart.com) ou au T. 077 470 45 10.



## Les trois petits cochons à Florimont!

L'ORCHESTRE DE LA SUISSE ROMANDE ET SA série de concert pour Petites Oreilles fera escale à l'Institut Florimont pour proposer une expérience musicale unique pour les enfants dès 4 ans! Cette année, la célèbre histoire des "Trois Petits Cochons" est revisitée avec humour et originalité à travers une adaptation inédite pour trois trombones et un tuba. Ce sont donc les cuivres qui donneront vie aux personnages et aux aventures des trois frères face au grand méchant loup, avec des sons insolites et surprenants qui émerveilleront petits et grands. Après le spectacle, les enfants auront le plaisir de déguster un goûter gourmand offert, avant de prolonger la magie en essayant eux-mêmes les instruments aux côtés des musiciens de l'OSR!

### Informations pratiques

Samedi 5 avril à 11h et à 15h30, suivi d'un goûter offert et d'une séance d'essai d'instruments.

Dimanche 6 avril à 11h et à 15h30, suivi d'un goûter offert et d'une séance d'essai d'instruments. Ouverture des portes 30 minutes avant le début du concert. Durée du spectacle: environ 30 minutes. Âge conseillé: dès 4 ans. Billetterie directement sur: OSR.ch

### Accès

Institut Florimont, av. du Petit-Lancy 37  
Entrée chemin du Bac, 13  
Transports publics & Voiture & Accessibilité: tram/bus, lignes 14, 21, J, K – arrêt Petit-Lancy Place; lignes 19, 2, 23, 22, 28 – arrêt chemin du Bac  
Voiture: parking à disposition sur le campus, merci de privilégier le co-voiturage  
Accessibilité: l'Institut est accessible aux personnes à mobilité réduite.

### Pour toute information

Par courriel: [culture@florimont.ch](mailto:culture@florimont.ch)  
Par téléphone: 022 879 00 00



# Lancy Accueille: accompagner pour construire ensemble



## NOTRE ASSOCIATION S'ENGAGE POUR

l'accompagnement des migrants lancéens, au travers d'initiatives à missions éducatives, culturelles et sociales, avec une volonté concrète et pragmatique. Portée par des valeurs telles que la participation sociale, l'entraide et le respect, notre structure réunit des membres et des bénévoles, conscients que l'échange multiculturel est une richesse. Ces échanges humains, même par leurs apparentes simplicités, apportent un impact positif et concret pour le futur de la commune toute entière. Nous pouvons compter sur des membres apportant idées et soutien selon leurs disponibilités. Nous souhaitons à l'avenir développer une communauté bienveillante et solidaire avec de nouveaux membres.

Parmi nos activités phares, nous proposons des cours de français adaptés aux besoins des migrants. Nous mettons l'accent sur le français du quotidien et de la pratique, distinct du français académique. Nous organisons des activités culturelles et de loisirs pour en favoriser l'application concrète et développer leur vocabulaire.

### Nous organisons:

- Une grande sortie estivale annuelle: en juillet 2024 sortie au Musée Olympique de Lausanne pendant les Jeux Olympiques de Paris 2024.
- Tout au long de l'année des promenades pour découvrir Lancy et Genève.
- Des animations lors de festivités.

**Notre action la plus récente:** la mise en place d'une boîte à livres au parc

Louis-Bertrand, dédiée uniquement aux livres pour enfants; un geste pour soutenir l'apprentissage de la lecture et encourager la mise à disposition facile et gratuite de livres. La commune de Lancy nous a permis de réaliser ce projet. C'est également un projet collaboratif, puisque c'est la Fondation Clair-Bois qui a eu pour mission de la peindre. Nous avons le soutien de la Ville de Lancy et de l'Hospice Général et si vous souhaitez, vous pouvez nous rejoindre en tant que membre, grâce à une cotisation annuelle de Fr. 20.- Nous serons heureux d'échanger avec vous et cela sans obligation d'engagement immédiat de votre part.



**LANCY**  
**ACCUEILLE**

- 1** Nous sommes une association qui soutient le vivre ensemble dans la Ville de Lancy.
- 2** Nous accompagnons les migrants Lancéens dans leur intégration dans notre commune.
- 3** Nos membres bénévoles proposent diverses activités pour faciliter la participation sociale.
- 4** Nous priorisons l'apprentissage du français au travers de cours, groupes de discussion, sorties/animations/loisirs/culturel.
- 5** Nous travaillons en collaboration avec la Ville de Lancy et l'Hospice Général qui nous soutiennent activement.

**REJOIGNEZ-NOUS** Tél: 077 4581697 ou mail: [comite@lancyaccueille.ch](mailto:comite@lancyaccueille.ch)

Venez nous rencontrer lors d'une séance d'information

Accompagner pour construire ensemble

## Bourse aux vêtements

### Prochaines dates

- Jeudi 3 avril
- Jeudi 17 avril
- Jeudi 8 mai

(dépôt de 14h à 18h30; ventes et remboursements de 14h à 19h)

- Samedi 5 avril
  - Samedi 10 mai
- Vente uniquement de 9h00 à 12h00

### Informations

Ecole En-Sauvy,  
Av. Curé-Baud 40, 1212 Grand-Lancy  
T. 079 612 10 34  
[www.bourseauxvetementslancy.ch](http://www.bourseauxvetementslancy.ch)



# Activités de la Maison de Quartier du Plateau



de la région. En fin de parcours, nous irons déguster quelques vins dans un domaine.

### Balade au lac Vallon

Dimanche 18 mai de 8h30 à 17h  
Un sentier idyllique, aventureux, mais pas dangereux, des marmites sculptées dans la roche, une belle descente à travers bois et un retour le long du lac Vallon font de cette balade une des plus belles de la région.

### Café des parents – soirée d'échange

Jeudi 10 avril de 19h à 21h15  
Thème: L'arrivée d'un bébé, la fratrie s'agrandit, quel impact sur la dynamique familiale? En présence du Dr Irène Tschan (pédopsychiatre et facilitatrice en discipline positive).  
Renseignements: 022 792 18 16 ou mqplateau@fase.ch

### Balades printanières et Café des parents

Ce printemps à la Maison de Quartier du Plateau, profitez du dernier Café des parents de l'année scolaire et des deux sorties pour découvrir les endroits magnifiques proches de chez vous.

### Sentier viticole de Dardagny

Dimanche 13 avril de 8h30 à 17h30  
Des côteaux baignés de soleil sur lesquels la vigne s'étend à perte de vue, voici le panorama que l'on découvre depuis Dardagny. Sur des chemins facilement praticables, jalonnés de panneaux thématiques, partons à la découverte des richesses patrimoniales

## Association des Intérêts du Petit-Lancy

Fondée en 1896

# Convocation à l'Assemblée générale

L'Association des Intérêts du Petit-Lancy (AIPL) a le plaisir de vous convier à sa prochaine assemblée générale ordinaire qui aura lieu **le lundi 14 avril 2025 à 19h00** à la salle Paroissiale du Christ-Roi, 6 chemin de l'Épargne, Petit-Lancy.

**Ordre du jour:**

- Mot de bienvenue
- Approbation de l'ordre du jour
- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 avril 2024
- Rapport du Président (exercice 2024)
- Présentation des comptes (exercice 2024)
- Rapport des vérificateurs aux comptes

- Approbation des comptes, décharge au Comité
- Présentation et approbation du budget 2025.
- Elections des membres du Comité
- Reconduction des vérificateurs aux comptes
- Projets 2025 - 2026
- Propositions et divers.

Michele Colleoni, Président

**DIMANCHE 13 AVRIL**

## SENTIER VITICOLE DE DARDAGNY (GE)

Des côteaux baignés de soleil sur lesquels la vigne s'étend à perte de vue, voici le panorama que l'on découvre depuis Dardagny. Sur des chemins facilement praticables, jalonnés de panneaux thématiques, partons à la découverte des richesses patrimoniales de la région. En fin de parcours, nous irons déguster quelques vins.

<b>Horaire</b>	→ Départ 8h30 et retour à 17h30 à la MQP Déplacement en TPG, prenez vos abonnements
<b>Âge</b>	→ Dès 8 ans. Les mineurs doivent être sous la responsabilité d'un adulte
<b>Niveau</b>	→ Facile (T1), 10km, dénivelé 300m, durée 4h, altitude max : en plaine
<b>Tarif &amp; inscription</b>	→ Adulte : CHF 10.- / Enfant : CHF 5.-. Paiement au moment de l'inscription à la MQP
<b>Repas &amp; matériel</b>	→ Pique-nique et boisson en suffisance. Habits adaptés à la météo et chaussures de marche

Maison de Quartier du Plateau  
86 route de St-Georges 1213 Petit-Lancy  
Tel. 022 792 18 16 - mqplateau@fase.ch  
www.mqplateau.com

# "Habitat à quatre générations": un 4<sup>ème</sup> ouvrage pour l'HEPS de l'Adret

**SORTI DE PRESSES EN 2025, L'OUVRAGE DE** Cyrus Mechkat "H4G, habitat à quatre générations" vient compléter une collection de quatre publications ayant comme dénominateur commun la société de longue vie, caractérisée à Lancy par la réalisation remarquable de l'HEPS de l'Adret. L'auteur donne des pistes intéressantes sur les meilleures manières de continuer à vivre chez soi le plus longtemps possible, dans des lieux de vie ouverts et accueillants propices à des échanges intergénérationnels, à l'image du modèle lancéen situé dans le quartier de Pont-Rouge.

2025. Prix de vente: 24 frs. La collection est disponible en librairie, ou sur le site [www.socialinfo.ch](http://www.socialinfo.ch)

K. Lorenzini

**Pour en savoir +**  
Mechkat Cyrus, "H4G, habitat à quatre générations", Collection "Habiter dans la société de longue vie", Editions Socialinfo,





# Programme de la MQ Sous l'Etoile



## Salle La Plage

Les 9, 10 et 11 avril à 20h30  
Dimanche 13 avril à 17h

*"3 Veuves à la mer"*  
Une comédie de Sophie Satti par la compagnie Jeu de Dames Jacques est mort, il lègue trois millions à ses trois ex-épouses, mais pour en profiter, elles devront cohabiter une semaine et décider ensemble quoi faire de l'héritage.

Hors, Corinne, Corinne et Corinne n'ont rien en commun... à part leur veuvage; le cocktail promet d'être explosif!

Avec Rachel Mottet, Florence Hammer et Alexia Leyval, mise en scène Chaquib Ibnou-Zekri

Durée: 1h20

Tarif unique: CHF 15.- (cash uniquement)

Réservation par sms ou whatsapp au T. 077 808 17 03



Mardi 15 avril à 19h  
Voir affiche ci-dessous.

## Prochain Thé Dansant

Dimanche 23 mars 15h-18h

avec DJ HARI RAKOTO

Voir affiche ci-dessous.

Espace ados (rez bleu)

Entrée libre

Maison de Quartier les récupère volontiers: gants, bonnets, bottes, combinaisons ou pantalons et anoraks.

Chaque année, trois ou quatre sorties neige en famille sont organisées et du matériel est prêté aux personnes qui n'en n'ont pas.

Merci de les apporter à l'Accueil (rez bleu) du lundi au jeudi de 14h à 18h ou de nous appeler si vous souhaitez que nous venions les chercher.

## La Maison de Quartier récupère des habits pour la neige



La saison de ski touche à sa fin. Si vous souhaitez vous débarrasser d'habits qui seront trop petits l'année prochaine, la

## Mq Sous l'Etoile

73, av. des Communes-Réunies

1212 Grand-Lancy

T. 022 794 55 33



## Assemblée générale de la Maison de Quartier sous l'Etoile





# Soutenez une Lancéenne au top!



## Appel aux entreprises... et aux généreux lecteurs et lectrices du "Lancéen"!

Sa maman Adriana qui élève seule sa fille ne peut malheureusement pas financer les 2'400.- euros nécessaires à couvrir les frais de séjour et d'alimentation demandés par les organisateurs. Après avoir démarché plusieurs entre-

prises sans succès, elle s'est tournée vers "Le Lancéen", afin de lancer un appel aux commerçants locaux. Seriez-vous disposés à sponsoriser cette jeune fille, lui permettant de porter haut les couleurs lancéennes? La participation est simple comme bonjour, puisqu'elle se fait au moyen d'une insertion publicitaire (espaces à 300.- €, 600.- €

et 1'800.- €) visible sur le profil officiel de la candidate diffusé sur les réseaux sociaux et sur le site du concours. Le délai est fixé au 1<sup>er</sup> avril, alors faites vite!

A noter que nos lecteurs et lectrices sont également invités à soutenir Elena en la parrainant, les petits ruisseaux faisant les grandes rivières! Entre tous, nous pouvons offrir à une prometteuse jeune fille de notre région de nouvelles perspectives et l'accomplissement d'un rêve qui lui est cher!

Kaarina Lorenzini



**ELENA RAIMON, 16 ANS, CARESSE UN RÊVE:** celui de participer à la finale du Concours Top Model International, catégorie photo model, qui aura lieu à Monaco en mai prochain. Habitant le quartier de la Chapelle depuis 10 ans, elle est en première année de l'école de commerce Aimée-Stitelmann et recherche une place d'apprentissage dans le domaine de l'immobilier.

PUBLICITÉ \_\_\_\_\_

### Plus de renseignements:

Mme Adriana Raimon  
5, chemin de Compostelle  
1212 Grand-Lancy  
T. 076 412 24 04  
adriraimon@gmail.com  
Pour en savoir plus sur ce concours:  
[www.topmodelinternational.com](http://www.topmodelinternational.com)

**chez balux**  
by Carole T  
Avenue de Miremont 2  
Tél. 022 789 09 00

PUBLICITÉ \_\_\_\_\_

**ONE SIZE DOES NOT FIT ALL...**  
**hts.swiss**  
MENUISERIE SERRURERIE AGENCEMENT

**Mac Repair Sàrl**  
Centre de Services Agréé  
Réparations Apple  
iPhone, iPad, iPod  
MacBook Pro, iMac, MacPro  
2-4 ch. des Semailles | 1212 Grand-Lancy - Genève  
022 794 99 11 info@macrepair.ch www.macrepair.ch

# FESTIVAL COUNTRY À LANCY 8 & 9 MAI 2025

**ENTRÉE GRATUITE**  
**BUVETTE, NOURRITURE & STANDS**



**Jeudi 8 mai:**  
19h00 Ouverture  
20h30 *Paul Mac Bonvin*

**Vendredi 9 mai:**  
18h30 Ouverture  
21h00 *New Country Rain*



**Sous tente**  
**Rte de Chancy / Ch. de l'Épargne - Petit-Lancy**  
**ORGANISATION: ASSOCIATION KERMESSE DU MUGUET**

Avec le soutien de la  
Ville de Lancy



# Cosmos, le chien lancé en globetrotter



## Les Orgues d'Ille-sur-Têt avec son chien

Bonjours les amis! Ce mois-ci, on vous emmène découvrir le site des Orgues d'Ille-sur-Têt, dans les Pyrénées, en France.

Ce sont des formations d'argile et de sable, sculptées par le vent et l'érosion. Le tout donne un aspect un peu lunaire au site. Les parois sont fragiles et friables. Aussi, il est interdit de les escalader. Tout comme l'utilisation de drones. Depuis Perpignan, il faut compter 30 minutes de route pour arriver sur le site. Une fois sur place, un (petit) parking est mis gracieusement à la disposition des visiteurs, avec des tables de pique-nique et des toilettes.

L'entrée coûte 5€ pour un adulte et 3.50 € pour un enfant à partir de 10 ans. Les chiens sont les bienvenus gratuitement.

Depuis le bâtiment principal, il faut marcher environ 10 minutes (en montée) pour rejoindre l'entrée. Le

temps de visite donné est de 45 à 60 minutes. Honnêtement, c'est surfait. Cosmos et moi avons fait le (très petit) tour en 20 minutes. La faute à la fermeture d'une partie du circuit suite aux intempéries. On se réjouissait beaucoup de ce moment, et du coup, on a été un peu déçus, il faut bien le dire.

Pour le reste, c'était sympa, mais ça ne mérite clairement pas un détour de 2h00 de route. Alors si vous passez dans le coin lors d'un roadtrip en direction de Barcelone par exemple, planifiez les Orgues d'Ille-sur-Têt pour y faire une pause, mais n'y consacrez pas une journée.

<https://caroandcosmos.ch/>  
Caro et Cosmos



© Caro et Cosmos

# Et si votre semaine commençait par une action solidaire?

## RACE FOR GIFT

UN PAS POUR VOUS, UN REFUGE ET UN REPAS POUR EUX

### POURQUOI PARTICIPER ?

- ✔ Changez des vies en soutenant La Virgule et ses actions solidaires.
- ✔ Financez des nuits d'hébergement et des repas chauds.
- ➔ **Inscrivez-vous dès maintenant !** Sur [www.raceforgift.ch](http://www.raceforgift.ch) ou scannez le QR code ci-dessous pour rejoindre La Virgule !

**CETTE ANNÉE, LA VIRGULE PARTICIPE À LA 10<sup>ème</sup> édition de la Race for Gift, la course solidaire genevoise, pour financer un projet d'hébergement d'urgence qui ouvrira ses portes en 2025.**

### Pourquoi participer?

- Offrez des nuits d'hébergement et des repas chauds.
- Faites partie d'un événement qui rassemble et change des vies.
- Contribuez à une cause locale avec un impact direct.

### Comment ça fonctionne?

Inscrivez-vous: seul, en équipe ou

avec votre entreprise.

**Collectez des fonds:** chaque participant s'engage à récolter des dons. 300 CHF collectés = 2 nuits d'hébergement et 30 repas chauds.

**Rejoignez-nous:** le 25 mai au quai du Mont-Blanc à Genève.

### Inscrivez-vous dès maintenant!

[www.raceforgift.ch](http://www.raceforgift.ch)  
Organisation: Association La Virgule  
Ou scannez le QR code dans le visuel.

## "JOGGING"

JE NE COMPRENDS PAS LES GENS FATIGUÉS APRÈS 1H DE JOGGING !

ÇA FAIT 1H QUE J'EN PORTE UN...

... ET J'AI UNE SUPER PATATE !!

@DAO\_MASTERCHIEF

# Arrêt sur images...

Antigel à Florimont 27/02/25



Plus de 300 spectateurs avaient pris place dans l'Auditorium de l'Institut Florimont pour une soirée unique proposée dans le cadre du Festival Antigel. Ils ont pu découvrir le guitariste Bill Frisell, figure emblématique du jazz américain qui a marqué les esprits par ses interprétations originales.

Printemps des Aînés du Petit-Lancy 14/03/25



Première pierre du Pavillon de La Virgule 03/03/25



La 1<sup>ère</sup> pierre du Pavillon de La Virgule a été posée en ce début de mois de mars par la Présidente de l'association Vally Carter, sa directrice Cristina Rivero Picco et la magistrate lancéenne Salima Moyard. Dans quelques mois, La Virgule disposera d'un lieu d'accueil pour sans-abris, hommes et femmes, 24/24h, 7j/7, en remplacement de ses emblématiques roulottes devenues trop vétustes. C'est une énorme satisfaction pour toutes les parties qui ont œuvré, afin que ce projet devienne réalité: membres du comité et du staff, autorités lancéennes, sponsors, etc. Rendez-vous au mois de septembre pour son inauguration!



Le Printemps des Aînés a fleuri en ce samedi pluvieux de mars à la Salle communale du Petit-Lancy! Une délicieuse choucroute garnie attendait les convives qui ont été chaleureusement accueillis par les bénévoles de l'Association des Intérêts du Petit-Lancy (AIPL). L'animation musicale a été assurée par L'Echo du Signal de Bernex, placé sous la direction de Judith Ziery. Les corps de sécurité de Lancy ont répondu présents pour assurer le confort des participantes et participants et renforcer l'équipe de service de l'AIPL. Les Conseillères administratives de la Ville de Lancy, Mmes Corinne Gachet et Salima Moyard (Maire) ont fait honneur au repas, sous le regard satisfait de Michele Colleoni, qui est à la fois Président de l'AIPL et du Conseil municipal.

## Repas des Aînés du Grand-Lancy 14/03/25



Soirée paillettes et chansons avec le fringant duo Pierre-Luc et Véronique pour les aînés du Grand-Lancy, après entre autres un délicieux émincé de veau dont les heureux convives se souviendront encore longtemps! Les bénévoles de l'association ont mis le paquet pour divertir et honorer les aînés lancéens qui ont profité d'une soirée cabaret inédite, ponctuée par les discours de M. Jean Cornut, président de l'Association des Intérêts du Grand-Lancy et de Mme Salima Moyard, Maire.

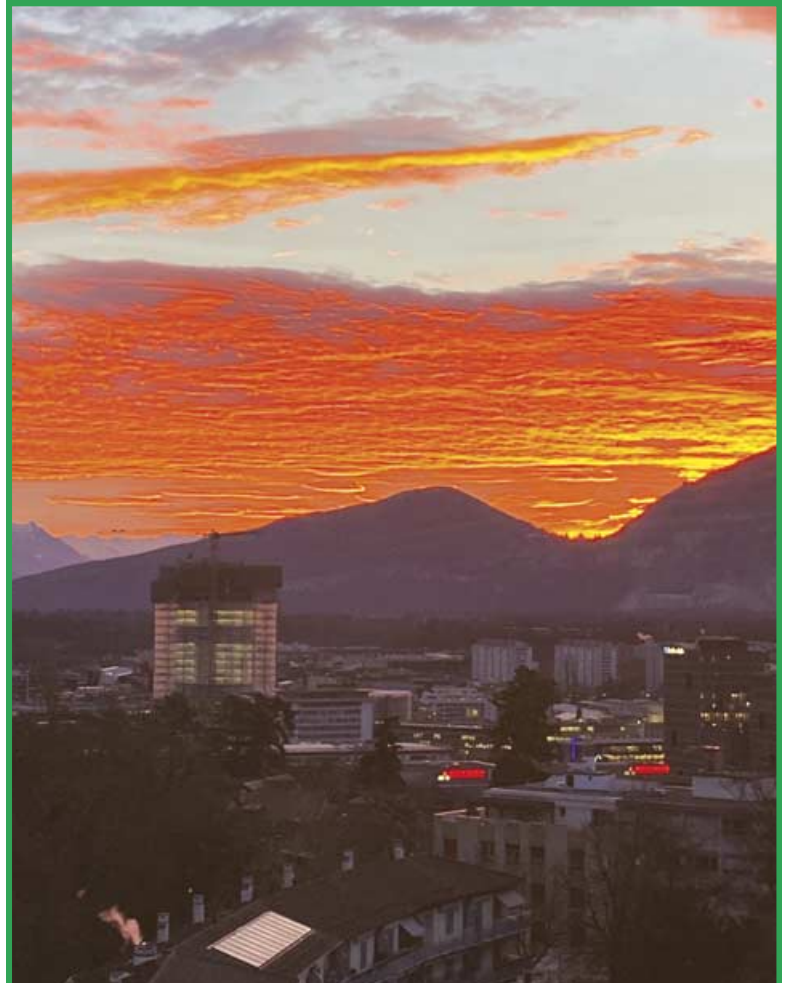
## Lancement de l'API à IIL 11/03/25



Active depuis fin 2024, la Fondation Académie pour l'Innovation Pédagogique (AIP) a été officiellement lancée dans les murs de l'Institut International de Lancy (IIL) qui participe pleinement à cette belle aventure. Pour l'AIP, le partage du savoir et l'éducation des enfants font partie de son ADN. Cependant, ces valeurs sont également partagées avec les adultes, leur permettant d'accéder à des formations valorisantes avec l'octroi de certifications internationales reconnues, délivrées par l'Université de Sunderland. La lutte contre le harcèlement en milieu scolaire est également au cœur des préoccupations à travers le programme KIVA dont IIL est une utilisatrice pionnière en Suisse.

## LES CLICHÉS DE NOS LECTEURS

Colette Thierrin: "Vue de la Tour Pictet en construction".



Envoyez-nous vos photos de Lancy à: [redaction@lelanceen.ch](mailto:redaction@lelanceen.ch)

# Votre administration

## Mairie

### Adresse de correspondance

Route du Grand-Lancy 41 – 1212 Grand-Lancy

### Réception principale

Bâtiment administratif de la Mairie  
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy  
Tél. 022 706 15 11  
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30  
Mardi 9h-16h30  
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30  
Jeudi 8h-15h30  
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30  
www.lancy.ch

### Réceptions et guichets communaux

#### Arrondissement de l'état civil de Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie  
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy  
Tél. 022 706 15 19 / etat-civil@lancy.ch  
Lundi 8h30-11h30 / 14h-16h30  
Mardi 9h-16h30  
Mercredi 8h30-11h30 / 14h-16h30  
Jeudi 8h30-11h30 / 14h-15h30  
Vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30  
www.lancy.ch

#### Police municipale

Tél. 0800 417 417 (numéro gratuit)  
apm@lancy.ch

#### Poste du Grand-Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie  
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy  
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30  
Mardi 9h-16h30  
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30  
Jeudi 8h-15h30  
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30

#### Poste du Petit-Lancy

Avenue du Cimetière 2A – 1213 Petit-Lancy  
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30  
www.lancy.ch

#### Affaires sociales

Route de Saint-Julien 63 – 1212 Grand-Lancy  
Tél. 022 706 16 66 / sasl@lancy.ch  
Lundi 13h30-16h30 (matin fermé)  
Mardi 8h30-11h30 / 13h30-18h  
Mercredi-jeudi 8h30-11h30 / 13h30-16h30  
Vendredi 8h30-11h30 (après-midi fermé)  
www.lancy.ch

#### Environnement

Chemin Gérard-de-Ternier 12 – 1213 Petit-Lancy  
Tél. 022 879 04 20 / environnement@lancy.ch  
Lundi-vendredi 7h30-12h / 13h30-17h  
www.lancy.ch

#### Petite enfance

Avenue Louis-Bertrand 5 – 1213 Petit-Lancy  
spe@lancy.ch  
Mardi-mercredi 8h30-12h; jeudi 13h30-17h  
(lundi et vendredi fermé)  
www.eveplancy.ch

#### Sports et locations

Avenue Eugène-Lance 38B – 1212 Grand-Lancy  
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30  
Tél. 022 706 16 54 / sports@lancy.ch  
Tél. 022 706 15 71 / locations@lancy.ch  
www.lancy.ch

© Alain Grosclaude



## «Se balader, échanger, imaginer»: les espaces verts mis en réseau par la voie verte

Chères Lancéennes, chers Lancéens,

La voie verte est un projet d'ampleur régionale reliant Bernex à Genève, traversant plusieurs communes dont la nôtre. Cette voie sécurisée et réservée aux mobilités douces favorisera les déplacements à pied et à vélo, réduisant ainsi la dépendance aux transports motorisés. Le projet, voté en 2024, implique un investissement net de 6,7 millions de francs pour Lancy, cofinancé par la Confédération et le Canton. Les travaux débuteront à l'horizon 2028 et comprendront des rénovations d'infrastructures existantes, comme la création d'une passerelle cyclable et d'un ascenseur pour améliorer l'accessibilité. Le tracé, complexe en milieu urbain, nécessitera des négociations foncières et une attention particulière à l'intégration paysagère. Des aménagements complémentaires sont prévus, tels que la requalification d'espaces publics, la plantation d'arbres et l'installation de mobilier urbain. Ce corridor multimodal sera un espace de mobilité mais aussi de détente et de loisirs, avec des aménagements favorisant la sécurité et le confort de l'ensemble des usagers et usagers. La phase d'études détaillées débutera en 2025 pour affiner les choix d'aménagement et assurer une mise en œuvre cohérente et harmonieuse. Je vous souhaite une bonne lecture de cette édition et un beau printemps.

**Damien Bonfanti,**  
Conseiller administratif

Toutes les informations relatives au projet de la voie verte sont disponibles sur le site internet de la Ville de Lancy. Le concept de voie verte s'inscrit dans une vision globale visant à transformer les déplacements et améliorer l'environnement urbain. Cette voie est un projet d'espace public propice à la rencontre, la mobilité douce et active, les loisirs et les découvertes.

Retrouvez, en tout temps, l'actualité communale sur [www.lancy.ch](http://www.lancy.ch) et les réseaux sociaux de la Ville de Lancy.



# Présentation du projet de voie verte à Lancy



© Alan Groschaube



**La voie verte est un projet à l'échelle de l'agglomération genevoise. Il s'agit d'un parcours continu et protégé du trafic, destiné aux mobilités douces. Salima Moyard, conseillère administrative chargée des travaux et de l'énergie, donne les premiers éléments de ce futur chantier.**

L'enjeu est de mettre en place un itinéraire facilement accessible, qui crée une liaison entre les différents quartiers de Lancy et, plus largement, un tracé de Bernex à Genève. Suite à des études menées en 2019-2020, le projet a été voté en 2024. Il est cohérent pour la mobilité et aura un impact bénéfique sur le territoire communal, sur ses infrastructures et sur la qualité de vie de ses quartiers.

## Quels sont les coûts pris en charge par Lancy?

SM. Il est important de différencier les coûts pour la réalisation de la voie verte et les frais occasionnés par les travaux de rénovation et de développement prévus en corrélation, ainsi que le coût foncier. Pour

la voie verte uniquement, Lancy bénéficiera d'un financement fédéral représentant 35% des coûts imputables. Le canton de Genève contribuera également au financement, couvrant 50% des coûts restant. L'investissement net de Lancy est pour l'instant prévu à 6,7 millions de francs, mais les études ne sont pas terminées. Le but est donc de préciser cette enveloppe budgétaire d'ici au démarrage des travaux, à l'horizon 2028.

## Quels sont les délais visés?

SM. Notre calendrier est serré, il est influencé par la pression cantonale, qui compte déjà plusieurs parties réalisées sur les quatre voies vertes prévues, et par le démarrage des travaux en Ville de Genève avant 2028. L'Exécutif lancéen souhaite s'y investir, car il représente une occasion de requalifier l'espace urbain et de monter en qualité sur certains secteurs. Par exemple, s'il est prévu que certains arbres soient abattus, bien plus d'arbres seront plantés. Le nombre de places de stationnement sera réduit, au profit d'un large public qui utilisera cette artère sans voiture, d'ici environ 4 ans.

## Quels sont les défis du tracé sur Lancy?

SM. Ils sont multiples, ce qui rend la préparation particulièrement complexe. Il est envisagé de rénover des équipements existants et de développer de nouvelles infrastructures. Par exemple, la création d'un ascenseur et d'un escalier entre la route du Pont Butin et le viaduc des Grandes-Communes pour accéder aux bus. Il y aura également la construction d'une nouvelle passerelle pour les vélos afin de laisser la bande cyclable actuelle aux piétonnes, avec la création d'un confortable et large trottoir et la reprise de son garde-corps.

## Quels sont les autres travaux prévus?

SM. La Voie verte offre l'opportunité de réaliser des travaux en favorisant les synergies déjà même dans les phases d'études. Nous prévoyons ainsi la réfection de la chaussée du giratoire des Morgines et d'une partie du chemin du Bac. Pour limiter l'impact des nuisances, nous préférons regrouper les interventions, au bénéfice des riverain-es. Par exemple, je citerai la réalisation prévue d'un écopoint pour le secteur des Tattes-Brûlées et la création d'un parc dans la direction du chemin du Crédo.

## Quels sont les impacts fonciers?

SM. Les tracés passent en bordure de propriétés privées, sur quelques mètres carrés. Il sera alors nécessaire de négocier avec les différents propriétaires et d'engager des frais notariaux et de géomètre pour les 25 parcelles concernées. Malgré l'intérêt de ce projet collectif, l'avancement de ces tractations prendra un certain temps. De même, dans certains secteurs, les résident-es craignent que leur environnement proche soit impacté par cette voie. Nous comprenons les différentes sensibilités, notamment dans les zones résidentielles, et travaillons à une bonne intégration de la voie aux abords des habitations. Pareil pour les lieux où la voie passe à proximité des allées d'immeubles: un soin particulier sera apporté à la sécurité de leurs habitant-es.

Propos recueillis par Sophie Meylan

# Un tracé aux multiples impacts

À terme, la future voie verte Bernex-Genève traversera cinq communes, en passant par Onex, Lancy et Confignon. Le tracé sur Lancy est constitué de plusieurs tronçons: avenue des Grandes-Communes, viaduc, carrefour chemin du Bac, chemin du Bac, chemin des Tattes-Brûlées, Plateau de Saint-Georges. Cette voie constitue une alternative aux transports motorisés individuels au profit de déplacements à pied ou à vélo, ce qui vise un report d'une partie du transport motorisé vers d'autres modes, encouragés particulièrement pour les trajets courts.

Chaque commune maître d'ouvrage est responsable de piloter les études, puis les réalisations sur son propre territoire. Le Conseil municipal de Lancy a voté au printemps 2024 un crédit pour l'étude initiale, puis un crédit complémentaire en novembre 2024 pour des travaux pertinents en lien avec la voie verte. Il s'agit de réfections de routes communales, d'accès et de traversées d'axes routiers importants pour profiter des synergies dans le cadre de ce futur chantier.

## Artère verte pour les trajets courts et balades

Le projet vise à instaurer un corridor propice aux déplacements de tous les publics (enfants, adultes, seniors) et de toute nature (professionnel, loisirs, scolaire, sportif, récréatif). Le

but est de concrétiser un parcours, qui relie les principaux équipements et sites d'intérêt patrimonial et culturel situés à proximité du tracé. Cette large piste, dont certaines portions seront arborisées, donc ombragées, sera utilisée également en promenade, même si le tracé se rapprochant du centre-ville devient plus urbanisé. La seconde phase démarre en 2025 avec des études précises sur ce secteur lancéen particulièrement complexe: les travaux prévus et le budget des coûts. Les habitants-es seront informés régulièrement sur l'avancée des travaux. La première séance d'information, organisée par la Ville de Genève est prévue d'ici l'été 2025.

EN SAVOIR +  
www.lancy.ch

# 1 km

de voie verte sur  
Lancy, divisé en  
plusieurs tronçons

*Au niveau de l'aménagement du territoire de Lancy, Damien Bonfanti, conseiller administratif, avait la charge de la planification visant à sélectionner les meilleurs tracés et à proposer un projet cohérent.*

### Quel est le travail effectué en amont?

DB. Ce projet a débuté il y a plus de 5 ans et a impacté toutes les communes concernées par cette liaison de 3,6 km. Cela a occasionné de nombreux échanges avec le groupe de pilotage cantonal et une planification ardue pour proposer un tracé cohérent. Indéniablement, il est plus complexe de dessiner une voie dans des zones urbanisées que dans un paysage de campagne.

### Quel était l'échéancier?

DB. La difficulté majeure était de faire rejoindre ce tracé en continuité avec les deux autres communes de chaque côté pour offrir un itinéraire logique dans un échéancier concordant. L'avant-projet a été adopté par le groupe de pilotage en 2023, puis les crédits d'études par le Conseil municipal de Lancy en 2024.

### Quels sont les éléments qualitatifs?

DB. La première phase visait à présenter différentes variantes, selon les critères de faisabilité sur des zones appartenant au domaine public. Nous nous sommes concentrés sur les meilleurs tracés, pas forcément les plus rapides, mais ceux qui pouvaient apporter de l'intérêt par rapport au paysage et à la qualité du trajet. Il est crucial d'assurer la coexistence harmonieuse des différents piétons: les personnes âgées ou en fauteuil roulant, les enfants, les poussettes et les skateboards. Le but était d'éviter des "autoroutes à vélos", qui encourageraient des déplacements rapides, au risque d'être dangereux. Nous avons privilégié la sécurité de l'ensemble des usagers et usagers, et l'intérêt pratique.

### Quels seront ses atouts?

DB. Les projets retenus seront pensés en matière d'aménagement: en mobilier urbain (bancs), éclairage public et arborisation contre les îlots de chaleur. À noter que des réflexions en matière culturelle sont systématiquement intégrées. Cela signifie que des interventions artistiques sont également prévues, ainsi que l'installation d'œuvres d'art aux abords des parcours.



© Sandra Maliba





Hadrien Dussoix, SUCH A CATCHY TUNE, 2023 © Sully Balmassière

CENTRES D'ART

# Du nouveau à la Ferme et à la Villa!

**À partir du 22 mars, la Ferme de la Chapelle inaugure une année dédiée au livre et à la lecture, sous la direction de la curatrice indépendante Karine Tissot. La Villa Bernasconi, quant à elle, accueille *Dom*, une installation immersive signée du duo d'artistes plasticiens Laurent Faulon et Delphine Reist. Présentation.**

## La Ferme de la Chapelle comble l'absence d'événements

"Les Livrées" est une manifestation littéraire qui se déploie sur 2025 dans le canton de Genève. Elle crée une transition pour combler l'absence d'événements littéraires, tels que Poésie en ville et la Fureur de lire, avant le lancement de nouveaux festivals en 2026. Pilotés par l'association L'APAGE, ces événements débutent à la Ferme de la Chapelle avec *More Poetry is needed*, une exposition qui a démarré le 22 mars avec quatre artistes – Hadrien Dussoix, Lauren Marville, Robert Montgomery et Peter Wütrich – qui explorent le livre sous toutes ses dimensions: texte, papier, objet. Pensée comme un dialogue entre art et littérature, elle est agendée jusqu'au 25 mai.

## Des lectures dans le Léman Express

Plutôt que de créer un festival ex nihilo, la curatrice Karine Tissot a choisi de s'appuyer sur les initiatives existantes, comme le Printemps de la poésie, et de répartir

les événements par saison et selon le parcours du Léman Express. Elle a travaillé avec différents partenaires: bibliothèques de Genève, bibliobus, petites maisons d'édition, mais aussi crèches du quartier de la Chapelle, contrats de quartier et Service des affaires sociales et du logement de la Ville de Lancy. Le but étant qu'à partir de la thématique du livre et de la poésie, on fasse converger le public vers la Ferme de la Chapelle.

## Villa Bernasconi: une installation immersive

Dès le 16 avril, la Villa Bernasconi accueille l'exposition *Dom* ("maison" en russe), une installation de Delphine Reist et Laurent Faulon, artistes plasticiens qui fréquentent régulièrement la Villa. En investissant chaque pièce de la maison, le duo questionne la notion de foyer comme un lieu sensé protéger, avec des installations qui racontent des histoires à portée universelle.

## Un huis clos troublant

Reist et Faulon transforment donc les espaces en recréant des lieux familiers: chambre à coucher, salle de bains, cave encombrée. Mais ici, pas de chaleur domestique. L'univers de Faulon, plutôt fantasmagorique, évoque une atmosphère domestique inquiétante, peuplée d'objets de notre quotidien. Plusieurs pièces sont équipées d'une moquette, obligeant les visiteuses et visiteurs à se déchausser, accentuant l'immersion. Avec cette dimension symbolique, non dénuée d'humour, Delphine Reist dialogue avec ses œuvres en mettant en scène la fonction d'une pièce et celle du travail, et dénonce l'aliénation de l'humain au quotidien: chaises de bureau marquant le sol, stores s'animant seuls, objets industriels en mouvement, autant d'éléments qui interrogent la répétition des gestes et la perte de sens. Jusqu'au 6 juillet.

Pierre Giamarchi

### Infos pratiques

***More Poetry is needed***: du mercredi au dimanche, de 14h à 18h, jusqu'au 25 mai 2025. Un personnel formé accueille le public pour aider à la lecture des œuvres. [www.fermedelachapelle.ch](http://www.fermedelachapelle.ch)

***Dom***: du mercredi au dimanche, de 14h à 18h, jusqu'au 6 juillet 2025. L'exposition propose une immersion où l'intime et l'inquiétant se rencontrent. Un parcours est à disposition pour les plus jeunes, confirmant la volonté de la Villa Bernasconi d'offrir une expérience artistique forte et accessible. [www.villabernasconi.ch](http://www.villabernasconi.ch)

RENTRÉE SCOLAIRE

# Bientôt à l'école!

© Alain Grosclaude



«Bientôt à l'école!» permet aux familles qui ne fréquentent pas les espaces de vie et d'éducation préscolaire d'être accompagnées durant la période précédant la première rentrée scolaire de leur enfant en 1P. En 2025, trois modules sont organisés pour chaque établissement scolaire pendant les mois de mai et juin. Les thématiques abordées lors des différentes rencontres sont les suivantes: module 1 - le fonctionnement de l'école et du parascolaire, module 2 - le développement de

l'enfant: santé, alimentation, sommeil, gestion des écrans, et module 3 - les activités hors de l'école: pour les enfants et pour les familles. Les familles dont les enfants fréquentent les écoles lancéennes pourront participer au programme. Pendant que les parents participeront aux modules, les enfants seront pris en charge par des professionnel-les de l'enfance. Pour plus d'informations et vous inscrire, contactez le Service des affaires sociales et du logement par téléphone au 022 706 16 87 ou par courriel à l'adresse [s.cassard@lancy.ch](mailto:s.cassard@lancy.ch).

SCA

URBANISME

## Plan localisé aux Semailles

Le développement du quartier des Semailles est orienté par un Plan directeur de quartier adopté en 2013 et par quatre Plans localisés de quartier (PLQ) qui fixent les grandes orientations d'aménagement urbain. Le quartier poursuit ses transformations avec le PLQ n°29'835, initialement voté en 2013, puis réouvert en 2015 après la pétition de l'Association des Passe-reaux «Marre des barres». Le projet a, depuis, été repensé pour mieux répondre aux besoins des riverain-es. Sa version révisée, portant le n°30'123, a été proposée au Conseil municipal en

décembre 2024 et votée favorablement. Fruit de plusieurs années d'études et de concertations avec les riveraines et riverains, ce dernier prévoit la construction de trois immeubles résidentiels. Pour un quartier vivant et dynamique, les rez-de-chaussée proposeront également des surfaces de commerces et d'activités ainsi que des places vélos en extérieur. Au cœur du quartier, un vaste espace végétalisé intégrera une aire de jeux et des jardins partagés. Le Conseil d'État doit statuer sur son adoption ce printemps.

ELA



INCLUSION

## Permanence numérique

Le Service des affaires sociales et du logement de Lancy, en collaboration avec les UCG, organise une permanence numérique mensuelle, permettant aux habitant-es de bénéficier d'un accompagnement pour leurs démarches administratives en ligne. Cet espace d'échange est ouvert à toutes et tous, novices ou expérimenté-es dans l'utilisation des outils numériques. Que ce soit pour poser des questions ou obtenir des conseils pratiques sur l'utilisation de vos appareils (smartphones, ordinateurs, tablettes, etc.), des professionnel-les du Service des affaires sociales et des UCG, ainsi que des jeunes de Contact Emploi Jeunes (CEJ), sont présent-es pour vous aider. L'objectif est de faciliter l'inclusion numérique et d'aider à l'accès aux démarches administratives en ligne, de plus en plus courantes. L'accompagnement porte sur des sujets tels que les formulaires en ligne, les services publics, ainsi que les démarches liées à la santé ou aux impôts. Les permanences se tiennent à la salle Michel Simon, avenue des Communes-Réunies 73 (Grand-Lancy), chaque premier mardi du mois, de 13h30 à 15h30. Les dates de 2025 sont: 8 avril, 13 mai, 10 juin, 9 septembre, 14 octobre, 11 novembre et 9 décembre. Les participant-es doivent apporter leur propre matériel (smartphone, tablette, ordinateur). Pour plus d'informations, contactez le Service des affaires sociales et du logement par téléphone au 022 706 16 66 ou par courriel à l'adresse [sasl@lancy.ch](mailto:sasl@lancy.ch).

SCA



© Alan Grosclaude

RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE

# Un programme intercommunal pour les PPE

**Plusieurs communes genevoises – Carouge, Le Grand-Saconnex, Meyrin, Vernier, Versoix et Lancy – s’associent pour lancer une série de webinaires dédiés aux propriétaires par étage (PPE). Ce programme fait suite à Commune-Rénove, qui ciblait jusqu’ici la rénovation des grands immeubles privés.**

L’objectif est d’informer les PPE sur les obligations légales, les aides financières et les stratégies pour réduire leurs charges, tout en améliorant l’efficacité énergétique des bâtiments. Un enjeu clé de ces rénovations est la gouvernance spécifique aux copropriétés, où toute décision doit être approuvée à la majorité des copropriétaires lors des assemblées générales. Il s’agit également de les sensibiliser aux différents accompagnements de projets qui existent et peuvent être subventionnés. Il en existe toute une gamme.

## Des webinaires pour accompagner les PPE

À Genève, les bâtiments sont alimentés à 90 % par des énergies fossiles (chaudières à mazout ou à gaz). Aussi, pour accélérer la transition énergétique du canton, le Conseil d’État a adopté le 1<sup>er</sup> septembre 2022 une modification importante du règlement visant à réduire la consommation d’énergie du parc bâti et à s’affranchir des énergies fossiles en ciblant deux

grands domaines: l’efficacité énergétique des bâtiments et le renouvellement des installations de production de chaleur. La révision du règlement d’application de la loi sur l’énergie impose de nouvelles obligations aux propriétaires immobiliers. Les premiers webinaires devraient donc apporter des réponses concrètes aux défis de la rénovation énergétique en copropriété. En plus d’informer et d’accompagner les propriétaires par étage dans leur transition énergétique, ce cycle de webinaires s’inscrit dans ce cadre législatif précis.

## Plus de 450 mégajoules? Rénovation

Parmi les mesures appliquées, la réduction de l’indice de dépense de chaleur (IDC) est désormais une exigence cantonale. Le seuil à partir duquel un propriétaire doit entreprendre des démarches de rénovation énergétique est passé de 800 à 450 mégajoules par mètre carré et par an. De plus, tout remplacement d’une chaudière à gaz ou à mazout doit obligatoirement se faire par un système fonctionnant aux énergies renouvelables.

## Informez-vous!

Les webinaires visent donc à accompagner les PPE dans la mise en conformité avec ces nouvelles obligations et à leur présenter les aides financières disponibles. Outre les subventions cantonales et fédérales, le Bonus énergie de la Ville de Lancy – un crédit d’investissement d’un million de francs sur cinq ans voté en 2022 – peut être mobilisé afin d’obtenir une subvention dans certains cas. Le premier webinaire, qui a eu lieu le 13 mars, a permis d’aborder les réglementations en vigueur, les démarches à entreprendre et les aides accessibles. D’autres suivront ce printemps et dès cet automne pour approfondir ces thématiques et partager des retours d’expérience.

## Renseignements en ligne

Accessible en tout temps et gratuitement en ligne sur [www.lancy.ch/webinaire-ppe](http://www.lancy.ch/webinaire-ppe), ce premier webinaire d’information et de sensibilisation se veut une ressource essentielle pour les PPE souhaitant optimiser leur consommation énergétique, réduire leurs charges et valoriser leur bien immobilier.

Pierre Giamarchi

### Piqûre de rappel

L’assainissement énergétique des bâtiments constitue un levier d’action majeur pour répondre aux objectifs de la transition énergétique et écologique du Plan directeur de l’énergie, du Plan climat cantonal et du Plan climat lancés. Avec les nouvelles obligations légales en vigueur en matière d’énergie, les PPE de plus de cinq preneuses et preneurs et dont l’IDC dépasse significativement les 450MJ/m<sup>2</sup> par an devront entamer des travaux de rénovation dans un avenir proche. Inscrivez-vous aux prochains webinaires en adressant un courriel à [info@webinaires-ppe.ch](mailto:info@webinaires-ppe.ch)

CENTRE D'ART ET EVEP

# L'art et les Couleurs

© Ville de Lancy



Ses parcs, ses forêts, ses ruisseaux, sa ludothèque, sa bibliothèque... Il y a tant à explorer à Lancy. Et puis, il y a la Ferme de la Chapelle. Toute proche de chez nous, dans une bâtisse qui date du 17<sup>e</sup> siècle, elle accueille l'art dans tous ses aspects! À chaque exposition, un programme spécialement conçu emmène les enfants du groupe des grand-es (3-4 ans) à travers l'histoire des artistes. Là-bas, nous pouvons écouter, regarder, rêver, com-

prendre, chacun-e à son rythme, mais aussi expérimenter, toucher, créer et inventer. Dès notre retour à l'EVEP Couleurs du Monde, nous exposons à notre tour nos créations, pour les familles. Nous faisons perdurer l'histoire de l'artiste en réutilisant ses techniques dans nos murs. L'histoire de l'art ne s'arrête pas là, elle continue son chemin. Ce lieu nous offre un regard nouveau qui ouvre les esprits et permet de penser autrement. Le domaine de l'art est sans frontières, il n'a ni âge ni limite de temps. C'est une source d'inspiration à la rêverie, qui nous apporte un moment différent et tellement riche! «Mais? Ça Chapelle comment?».

LSI et SBA

ENGAGEMENT

## Bénévolat

Selon les expert-es, les personnes qui font du bénévolat sont plus heureuses; le bénévolat procure du lien social, améliore notre santé mentale et renforce le sentiment d'appartenance. Les bénévoles de Lancy le confirment «après 6 heures en cuisine, je suis fatiguée mais heureuse, cela me fait du bien» affirme Josiane cuisinant pour les aîné-es avec une douzaine de bénévoles. «L'équipe est soudée, solidaire, chaque mercredi, l'ambiance est chaleureuse entre les bénévoles de l'Épicerie solidaire» ajoute Maria. «Ce sont comme mes petites-filles, je suis si reconnaissante», explique C. qui s'oc-

cupe de trois fillettes pour décharger leur maman malade. «La maison est vide depuis le départ de mes filles, me rendre au domicile d'une famille pour converser en français m'apporte du sens, la découverte d'une autre culture et des amis», raconte Claire. D'autres participent ponctuellement; quelques heures pour se rendre utile, pratiquer le français, ou faire des rencontres. Envie d'en savoir plus? Contactez la coordinatrice Christiane Etienne-Warynski (benevolat@lancy.ch ou 022 706 16 84).

CEW

© Sandra Maliba



© Olivier Jacquet

CONCERTS

## Musique à Pont-Rouge

L'association 20 Mille Lieux développe avec son camion-scène une alternative culturelle répondant à des valeurs écologiques, locales, sociales et inclusives. Depuis 2021, ce lieu de diffusion mobile et modulable est un laboratoire qui expérimente de nouvelles formes artistiques en tous genres, dont la musique. Soutenu depuis sa création par SIG Impact et de nombreuses communes genevoises, dont la Ville de Lancy, le camion-scène sillonne le territoire cantonal. Deux fois par mois, du début du printemps à la fin de l'été, il investit Pont-Rouge avec une programmation artistique qui s'insère dans un projet pérenne axé sur le développement culturel local et la cohésion sociale, il va ainsi à la rencontre de publics variés. Le camion-scène rend la culture accessible à toutes et tous, favorise la mixité des publics autant que des artistes, et crée des espaces de rêves et d'émotions partagées. Dix rendez-vous musicaux en afterwork sont à découvrir dès le mercredi 30 avril au cœur du marché local et durable de Pont-Rouge. Première invitée, *Sophie Solo*, chanteuse et comédienne. Qu'elle chante ou qu'elle parle, sa voix envoûte et sa présence attachante surprend. Les autres dates à ne pas manquer: les mercredis 14 mai avec *Rebetiko*, 28 mai avec l'*Orquestre alpestre*, et d'autres groupes surprises les 11 juin, 25 juin, 9 juillet, 23 juillet, 27 août, 10 septembre, et 24 septembre à 18h30. (*Sophie Solo* / Mercredi 30 avril à 18h30 / Place de Pont-Rouge / Tout public / Durée 1h / Gratuit).

ENU

EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch/nomades](http://www.lancy.ch/nomades)

JONGLAGE

# Catch 22



© Les objets volants

Le livre culte du romancier américain Joseph Heller a inspiré le travail de la compagnie Les Objets volants dans la recherche des personnages et des situations. Semblables aux héros tragico-comiques du roman qui s'ingénie à tout prix à sauver sa vie en simulant la folie dans un monde qui a perdu la raison, les quatre artistes tentent des expériences de jonglage en tous genres pour se sortir d'affaire. Dans cet univers militaire des années soixante le "catch 22", ou

l'article 22 du règlement intérieur de la base, prévoit que «quiconque veut se faire dispenser d'aller au feu n'est pas réellement fou». Ici, les situations inextricables se résolvent par le jonglage: massues, pneus, ballons de baskets... sont source d'échappatoire. Sur fond de musique électronique live, les objets dansent et virevoltent. (Mardi 8 avril à 20h / Salle communale du Petit-Lancy / Dès 7 ans / Durée 45 minutes / Plein tarif: CHF 10.- / Tarif réduit: CHF 5.- / Séance scolaire à 14h30 pour les écoles de Lancy).

ENU

EN SAVOIR +  
www.lancy.ch/nomades



© Alain Grosclaude

SPORT

## Tuttistreet & Co

Après le succès de sa première édition en 2023 et toujours dans le cadre de sa politique en faveur de l'encouragement à la pratique sportive, la Ville de Lancy a le plaisir d'annoncer le retour de son événement dédié aux sports urbains! En effet, le samedi 24 mai dès 11h, ne manquez pas cette nouvelle journée pleine d'adrénaline au parc Louis-Bertrand et dans ses environs. Au programme: skateboard, surfskate, parkour, breakdance, uni-hockey, grimpe, cross-training, tennis de table, basket 3x3, foot de rue. Compétitions, initiations, démonstrations et cours rythmeront l'événement. Un atelier de street art pour enfants, de la restauration, de la musique ainsi que d'autres surprises vous attendent. Le programme complet sera bientôt dévoilé.

CGI

EN SAVOIR +  
www.lancy.ch



© Alain Grosclaude

ENVIRONNEMENT

## Faites du Jardin!

Ne manquez pas cette année la Faites du Jardin! et venez célébrer avec nous le retour des beaux jours, le samedi 17 mai 2025 de 10h à 14h. Découvrez un grand stand de plantons, cultivés avec soin par les jardinières et jardiniers de la commune en qualité bio. Des variétés de plantes potagères sélectionnées pour tous les espaces de jardin et bords de fenêtre seront proposés. Cette année, la Ville de Lancy souhaite venir en aide au Centre de Réadaptation des Rapaces et de la Faune Sauvage, à Bardonnex, en leur versant intégralement le produit des ventes. N'hésitez pas à précommander vos plantons sur [www.lancy.ch/faites-du-jardin](http://www.lancy.ch/faites-du-jardin) du 1<sup>er</sup> au 14 mai 2025 et

venez récupérer votre commande le jour de la fête. Il sera organisé sur site, un service de livraison pour les grosses commandes. Petit-es (dès 6 ans) et grand-es pourront participer à des ateliers créatifs et ludiques, tandis qu'une petite restauration, préparée par Revolution Food, vous attend pour un moment gourmand et convivial. Pour plus d'informations, contactez le Service de l'environnement par téléphone au 022 879 04 20 ou par courriel à [l'adresse.environnement@lancy.ch](mailto:l'adresse.environnement@lancy.ch).

AOL

LECTURE

La Bibliothèque de Lancy est ravie d'annoncer la création d'un fond de livres "Facile à lire" destiné aux adultes éloignés de la lecture. Cette sélection bien que «facile à lire» ne sacrifie pas la qualité et s'adresse à un public varié: personnes pressées, peu à l'aise avec la lecture, qui n'ont pas lu depuis longtemps, ou qui souhaitent découvrir des livres qu'elles n'auraient pas choisis. Ces livres, soigneusement sélectionnés, offrent une expérience de lecture accessible et enrichissante. Venez découvrir cette collection et raviver le plaisir de lire. Votre prochaine aventure littéraire vous attend à la bibliothèque.

FCH

EN SAVOIR +  
[biblio.lancy.ch](http://biblio.lancy.ch)

## CULTURE

## La nuit est belle!

Afin de célébrer la 5<sup>e</sup> édition de *La nuit est belle!*, nous vous invitons, le vendredi 11 avril dès 16h45 à la salle communale du Grand-Lancy, à plonger dans une expérience artistique au cœur de la diminution de l'intensité lumineuse. Au programme: lectures du conte "Histoire de la forêt enchantée" par la bibliothèque municipale de Lancy, spectacle de magie de Gianfranco et bal participatif du Collectif du feu de Dieu, autant d'activités gratuites à partager en famille. Gratuit, sur réservation.

EME et ENU

EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch/nomades](http://www.lancy.ch/nomades)

## AMÉNAGEMENT

## Mesures climat

Face à l'urgence climatique, la Ville de Lancy accompagne chaque année la population avec la campagne "cabanons de fraîcheur", suivie d'actions ciblées pour protéger les plus vulnérables du stress thermique; notamment dans les crèches, écoles et espaces publics. Des parasols mobiles ont été installés dans toutes les structures d'accueil de la petite enfance, et neuf dispositifs d'ombrage verront le jour d'ici

le printemps 2025. Ces nouveaux aménagements – pergolas en bois, toiles tendues et structures modulables – seront déployés sur plusieurs sites pilotes: écoles du Plateau, du Bachet-de-Pesay, du Petit-Lancy et de la Caroline, terrains multisports, aires de jeux du Square Clair-Matin et de l'Espace Palettes, coin grillade du parc Navazza, ainsi que les espaces de liberté pour chiens des Palettes et de la villa Tac-

chini. Certains équipements, installés temporairement, seront évalués avant une possible pérennisation. Avec cette initiative, notre Ville réaffirme son engagement à rendre l'espace public plus résilient face au réchauffement climatique.

DSU



## ENGAGEMENT CITOYEN

## Le vote des jeunes

L'association «Et pourquoi pas», en collaboration avec la Ville de Lancy, a organisé deux soirées de débat citoyen les 29 janvier et 3 février derniers, permettant de sensibiliser les jeunes de 18 à 25 ans à l'importance du vote et à leur rôle dans la démocratie. Grâce à une présentation neutre et accessible des arguments liés à la votation fédérale du 9 février, les participant-es ont pu mieux appréhender les enjeux du scrutin. Ces débats citoyens seront organisés à chaque votation fédérale. Pour connaître les prochaines dates, rendez-vous sur le site internet de la Ville ([www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)) ainsi que sur les réseaux sociaux.

SFI

EN SAVOIR +  
[www.levotedesjeunes.ch](http://www.levotedesjeunes.ch)

## ÉNERGIE

## Éco-bonus printanier

**Bonne nouvelle pour les habitantes et habitants de Lancy: l'Éco-bonus lancéen est de retour au printemps 2025! Les ménages ayant réduit leur consommation d'électricité d'au moins 8 % en 2024 recevront automatiquement trois bons d'achat de 10 francs à domicile. Valables jusqu'au 31 décembre 2025, ces bons pourront être utilisés dans les commerces locaux et sur les marchés partenaires. Avec cette initiative, la Ville de Lancy encourage une consommation plus responsable tout en soutenant l'économie locale.**

LME

EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch/eco-bonus-lanceen](http://www.lancy.ch/eco-bonus-lanceen)

## CONCOURS

## Prix du Colibri – 3<sup>e</sup> édition

Doté de 5'000 francs, le Prix du Colibri récompense une initiative exemplaire en faveur du développement durable à Lancy. Le concours est ouvert à toute personne, entreprise domiciliée ou active à Lancy. Inscriptions ouvertes jusqu'au 30 juin 2025 et remise du Prix le 20 septembre. Information, règlement et inscription sur [www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)

ESC

## Décisions du Conseil municipal

Séance du 13 février 2025

- Acceptation d'un crédit d'étude de Fr. 500'000.— pour la rénovation du club-house du Tennis-Club Lancy-Fraisiers
- Acceptation d'un crédit d'étude complémentaire de Fr. 194'000.— pour la requalification du chemin des Rambossions, secteur Semailles
- Acceptation d'un crédit d'investissement de Fr. 250'000.— pour la mise en œuvre d'un masterplan dans le secteur Marignac
- Acceptation de la résolution amendée «Pour la préservation des arbres, végétaux et biodiversité sur les parcelles no 377 à 380 – DD111141»



**Prochaine séance:**  
Jeudi 10 avril 2025 à 20h

Dix séances plénières publiques ont lieu chaque année dans la salle du Conseil municipal, à la Mairie (route du Grand-Lancy 41). À l'issue de chaque séance, un procès-verbal ainsi qu'un extrait du registre des délibérations sont publiés et accessibles sur le site de la commune: [www.lancy.ch/seancescm](http://www.lancy.ch/seancescm)

ECR



DÉCHETS

## Dépôts sauvages

Les dépôts sauvages détériorent l'espace public et perturbent la gestion des déchets. À Lancy, les services de la sécurité et de l'environnement travaillent conjointement pour rappeler les bonnes pratiques. Chaque déchet doit être jeté dans les espaces prévus: éco-points, poubelles publiques et déchetteries cantonales. Il est également essentiel de respecter les dates de ramassage pour débarrasser les objets volumineux. Pour rappel, en cas d'infraction, des amendes allant de 200 à 400'000 francs peuvent être appliquées.

EDE  
EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)

PRÉVENTION

## Chiens: rappels utiles



La médaille annuelle doit être obtenue entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars. Pour l'obtenir, il vous faut la puce électronique, les vaccins à jour et l'assurance responsabilité civile. Lors des promenades, les chiens doivent être tenus en laisse et leurs déjections ramassées. Dans les espaces de liberté autorisés, ils doivent toujours être gardés sous contrôle visuel et maîtrisés. Certains parcs et lieux leur sont interdits. La police municipale effectue des contrôles et peut sanctionner les infractions.

EDE

EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)

MOBILITÉ

## Subventions vélos

Afin d'encourager la pratique du vélo auprès de la population, la Ville de Lancy propose les subventions suivantes pour l'achat ou l'entretien de vélos chez nos partenaires agréés: 300 francs à l'achat d'un vélo ou VAE, 100 francs à l'achat d'une remorque, 10% du montant du vélo-cargo (maximum 500 francs) ou encore 50 francs pour un service d'entretien.



NFA

EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)

STATISTIQUES

## L'état civil en quelques chiffres

Regroupant les communes de Lancy, Plan-les-Ouates, Perly-Certoux et Bardonnex, l'arrondissement de l'état civil de Lancy connaît une activité riche et profondément humaine, et a le plaisir de partager avec vous quelques informations sur son activité durant l'année 2024. Nous avons célébré 208 mariages, reçu 224 déclarations de reconnaissance en paternité et 84 déclarations concernant le nom, enregistré 120 décès et ouvert 298 dossiers en lien avec une procédure de natura-

lisation ordinaire. Nous avons également traité ou répondu à 3403 courriels! L'équipe de l'état civil est à disposition pour répondre à vos appels et à vos sollicitations au guichet le lundi (de 8h30 à 11h30 et de 14h à 16h30), le mardi (de 9h à 16h30), le mercredi (de 8h30 à 11h30 et de 14h à 16h30), le jeudi (de 8h30 à 11h30 et de 14h à 15h30) et le vendredi (de 8h30 à 11h30 et de 14h à 16h30).

JCA  
EN SAVOIR +  
[www.lancy.ch](http://www.lancy.ch)

**L'actualité communale en un coup d'œil. Veuillez vous référer aux sites internet indiqués ci-dessous, afin de disposer d'informations actualisées (changements d'horaires, reports, annulations, etc.).**

**PRESTATION ADMINISTRATIVE**

**Info seniors Lancy**  
Mardi de 9h à 11h / Jeudi de 13h30 à 15h30 (Prestation réduite durant les vacances scolaires)  
Permanence téléphonique destinée aux seniors et à leurs proches.  
Tél. 0800 00 00 28  
www.lancy.ch

**SPORT**  
**Entraînements de course à pied**

Jeudis 3, 10 et 17 avril  
À 19h15: débutant-es souhaitant se mettre à la course à pied  
À 20h15: débutant-es / intermédiaires  
Départ du parking du centre sportif des Cherpines  
Sur inscription, gratuit, dès 15 ans  
www.lancy.ch

**LECTURE**  
**Né pour lire**

Samedi 5 avril de 9h à 9h45  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (0-4 ans)  
biblio.lancy.ch

**LOISIRS**  
**Brunch du samedi au Temps d'un Arrêt**



Samedi 5 avril de 10h30 à 14h30  
Tea-room restaurant "Le Temps d'un Arrêt", Espace Palettes  
Formule sucrée/salée au prix de CHF 25.-  
Réservation recommandée par tél. au 022 706 16 96

Venez déguster le brunch proposé par le tea-room restaurant, chaque premier samedi du mois.

**SPORT**  
**Yoga**

Dimanche 6 avril à 10h  
École En-Sauvy  
Gratuit, sans inscription, réservé aux femmes, dès 18 ans  
www.lancy.ch

**RÉPARATION**  
**Repair'Textile**

Mardi 8 avril de 17h à 19h  
Espace 62  
Gratuit, sans inscription  
www.lancy.ch

**JONGLAGE**  
**Catch22**

Mardi 8 avril à 20h  
Salle communale du Petit-Lancy  
Plein tarif: CHF 10.-  
Tarif réduit: CHF 5.-, dès 7 ans  
Billetterie sur www.lancy.ch/nomades

**ATELIER**  
**Crée un robot autonome, atelier robotique**

Mercredi 9 avril de 16h30 à 18h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (8-11 ans)  
biblio.lancy.ch

**CULTURE**  
**La nuit est belle!**

Vendredi 11 avril dès 16h45  
Salle communale du Grand-Lancy  
Sur inscription, gratuit  
www.lancy.ch/nomades

**SPORT**  
**Cross-boxing**

Dimanche 13 avril à 10h  
Halle Florimont  
Gratuit, sans inscription, réservé aux femmes, dès 18 ans  
www.lancy.ch

**DOCUMENTAIRE**  
**Projection du film Pouvoir et résistances**



Mercredi 16 avril à 18h30  
Salle Michel Simon  
Entrée libre, durée 60 minutes  
responsabilite-multinationales.ch  
**Immergez-vous dans la lutte des communautés indigènes d'Espinare et de Bornéo contre les mines géantes dirigées depuis la Suisse.**

**EXPOSITION**  
**DOM, avec Laurent Faulon, Delphine Reist**

Du 16 avril au 6 juillet  
Villa Bernasconi  
Tout public  
www.villabernasconi.ch

**ATELIER**  
**Bricolage de Pâques, atelier créatif enfants-parents**

Mercredi 16 avril de 15h à 16h30  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (dès 5 ans)  
biblio.lancy.ch

**MOBILITÉ**  
**Atelier d'autoréparation vélos**

Mercredi 16 avril de 15h à 19h  
Espace 62  
Gratuit, sans inscription  
www.lancy.ch

**RENCONTRE**  
**Club ado's**

Jeudi 17 avril de 18h à 19h  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adolescent (10-13 ans)  
biblio.lancy.ch

**RENCONTRE**  
**Bookclub de Fanny et Laetitia**

Mardi 29 avril de 18h30 à 19h30  
Bibliothèque municipale de Lancy  
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adulte (dès 16 ans)  
biblio.lancy.ch

**CONCERT**  
**Sophie Solo**



Mercredi 30 avril à 18h30  
Place de Pont-Rouge  
Gratuit  
www.lancy.ch/nomades  
**Dès le printemps, la scène mobile de l'équipe du 20 Mille Lieux sera là pour accompagner en musique "l'afterwork".**

**EXPOSITION**  
**More Poetry is Needed, avec Hadrien Dussoix, Laure Marville, Robert Montgomery, Peter Wüthrich. Dans le cadre de "Les Livrées"**

Jusqu'au 25 mai 2025  
Ferme de la Chapelle  
Tout public  
www.fermedelachapelle.ch  
www.les-livrees.ch

**Les coups de cœur de la Bibliothèque**

**Les fêtes de Pâques approchent, bientôt la chasse aux œufs!**

**Pour accueillir le printemps et fêter Pâques, la bibliothèque propose un atelier créatif parents-enfants (dès 5 ans), le mercredi 16 avril de 15h à 16h30. Vous prévoyez une chasse aux œufs avec vos enfants? Venez confectionner un sac original pour récolter vos trouvailles chocolatées.**



**Une chasse aux œufs mémorable**  
Emmanuel Trédez; Héloïse Solt  
Auzou

C'est le dimanche de Pâques, une joyeuse bande de cousins attendent avec impatience l'arrivée du lapin, des cloches, mais surtout la chasse aux œufs en chocolat. Chacun étant accompagné de son panier en osier, la chasse peut commencer et la compétition est rude. Mais que vont-ils trouver dans le panier du petit Théo? Quelle surprise!



**Le Mystère des œufs de Pâques**  
Katleen Put Ballon

"Il reste trois jours avant Pâques. Ce matin-là, au saut du lit, le lapin de Pâques est de bonne humeur". Mais malheureusement, en arrivant à son atelier, sa bonne humeur va vite disparaître... Le local est vide: tous les œufs de Pâques ont disparu! Mais qui les a volés? Grâce à l'aide des amis du lapin, le mystérieux voleur sera vite retrouvé.

